

(1) Customer Invoice Address Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (Bari) ITALIEN				(2) Remarks Our ID number: DE145996159 Your ID no...: IT04886850728				DELIVERY NOTE			
(5) Supplier SN: 91011364 Hugo Benzing GmbH & Co. KG Daimlerstraße 49-53 70825 Korntal-Münchingen				(6) Freight paid ☐ unpaid ☐		(7) Delivery (really) Railroad car ☐ Carrier ☐ Freight goods ☐ foreign vehicle ☐ Express goods ☐ own vehicle ☐ Expreß ☐ Post ☐		Invoice (8) No. (9) Date			
(10) Your Ref 411	(11) Your Order No./Date 550003889701 10.03.26	(15) Additional Details		(12) Our Departement Frau Spagnuolo, Sop		(13) Direct dial		(14) Our Ref No.			
(19) Shipment Method Schweitzer Gm bH & Co.		paid(20)unpaid ☐ ☒	(21) Packing look below	(22) Marks sos		(23) Total Weight kg gross 6		(24) net 5			
(25) Shipping Address Magna PT S.p.A., Plant Modugno, 4 Via dei Ciclamini, 70026 MODUGNO BARI, I								(26) Place of unload 14248			
(27) (Pos.)	(28) Part-No.	(29) Description (21) Packing	(30) Quantity	(31) U/M	(40) Customer Remarks Quantity + / - Remarks						
1	Delivery: 900.9.0923.51 900.9.0923.51 EC level Container Batch number	11.03.2026 8:45 ÄHNL. DIN983 GR.16.00X1. 0 TROW.geölt,lose/VCI A 1/TBA-520945 3215 R- 453526	6000	pc							
			6000	pc							
KOPIE SCFA 13.03. 5014386581 KUEHNENAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 1/6 MAR 2026 "Ricevuto in riserva di verifica su qualità e quantità"											
(42) Goods Inwards Remarks		(43) Quantity Check		(44) Quality Check		(45) Receiver		(46) Invoice Check			
Date											
Name/No.											

1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Absender (Name, Anschrift, Land) Sender (name, address, country) HUGO BENZING GmbH 85000 Regensburg Daimlerstr. 49-53 93049 Regensburg-Münchling (DE)			MIEDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY NR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF No INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Nr Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakikolwiek przeciwny klauzula. Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegen teiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR) This carriage is subject notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)		
2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Consignee (name, address, country) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno Italy			16 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Carrier (name, address, country) STP Transport Sp. z o.o. (dawniej STP sp. z o.o. sp.k.) Rzędowice 8 32-210 Książ Wielki NIP 6591547844, REGON 369994322		
3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) Place of delivery of the goods (place, country) 70026 Modugno Italy			17 Kolejni przewoźnicy (nazwisko lub nazwa, adres, kraj) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Successive carriers (name, address, country) K M I 8 J K 9		
4 Miejsce i data załadunku (miejscowość, kraj, data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) Place and date of taking over the goods (place, country, date) 70825 Regensburg-Münchling DE			18 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Carrier's reservations and observations PRZEWÓZNIK NIE PONOSI ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA RZECZYWISTĄ ZAWARTOŚĆ OPAKOWAŃ, JAKOŚĆ I STAN ZAPAKOWANYCH WYROBÓW ORAZ RZECZYWISTĄ WAGĘ ŁADUNKU. CARRIER IS NOT RESPONSIBLE FOR THE REAL CONTENT OF PACKAGES, QUALITY AND CONDITION OF GOODS AND REAL LOAD WEIGHT.		
5 Załączone dokumenty Beigefügte Dokumente Documents attached			19 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of goods		
6 Cechy i numery Kennzeichen und Nummern Marks and Nos			7 Ilość sztuk Anzahl der Packstücke Number of packages 3 Boxes		
8 Sposób opakowania Art der Verpackung Method of packing			10 Nr statystyczny Statistiknummer Statistical number		
9 Rodzaj towaru Bezeichnung des Gutes Nature of goods			11 Waga brutto w kg Bruttogewicht in kg Gross weight in kg		
12 Objętość w m³ Umfang m³ Volume in m³			13 Instrukcja nadawcy Anweisungen des Absenders Sender's instructions		
14 Postanowienia odnośnie przewozu Frachtzahlungsanweisungen Instructions as to payment for carriage Przewoźne zapłacone / frei / Carriage paid Przewoźne nieopłacone / Unfrei / Carriage forward			15 Zapłać / Rückerstattung / Cash on delivery		
21 Wystawiono w Ausgefertigt in Established in 70825 Regensburg dnia am 2026			22 Podpis i stempel nadawcy Unterschrift und Stempel des Absenders Signature and stamp of the sender HUGO BENZING GmbH & Co. KG Daimlerstr. 49-53 70825 Regensburg-Münchling Tel. 0711-80006718 H. Schmid Fax 0711-8000633		
23 Godzina wjazdu do załadunku Am Eingang zum Laden At the entrance to the loading STP Transport Sp. z o.o. (dawniej STP sp. z o.o. sp.k.) Rzędowice 8 32-210 Książ Wielki NIP 6591547844, REGON 369994322			24 Godzina załadunku towaru Zeit die Ware zu Laden Time to load the goods KUEHLT NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) 16 MAR 2026 "Ricevuto con riserva di verifica della qualità e quantità"		

Rubryki obwiedzone tłustymi literami wypelnia przewoźnik.
Die mit fett gedruckten Linien eingerahmten Rubriken müssen von Frachtführer ausgefüllt werden.
The space framed with bold lines should be filled by the carrier.

włącznie oraz
+19 +20 +22
einschliesslich
inclusive and

1-15

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy
Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders
To be completed on the sender's responsibility